

## REGLAMENTO

L'etape Bilbao 2023

## ÍNDICE:

Art. 1 INFORMACIÓN GENERAL .....	3
Art. 2 CARÁCTER NO COMPETITIVO .....	4
Art. 3 RECORRIDO .....	4
Art. 4 INSCRIPCIÓN Y DEVOLUCIONES .....	5
Art. 5 SEGURO.....	7
Art. 6 RECOGIDA DE DORSALES .....	8
Art. 7 AVITUALLAMIENTOS .....	8
Art. 8 CONTROL DE PASO.....	9
Art. 9 OBSEQUIOS .....	9
Art. 10 SERVICIO MÉDICO .....	10
Art. 11 ASISTENCIA MECÁNICA.....	10
Art. 12 DERECHOS DE LA INSCRIPCIÓN.....	10
Art. 13 SEGURIDAD y TRÁFICO ABIERTO.....	11
Art. 14 EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD .....	12
Art. 15 MODIFICACIONES Y DERECHOS DE ADMISIÓN .....	12
Art. 16 MEDIOAMBIENTE.....	12
Art. 17 DERECHOS DE IMAGEN .....	13
Art. 18 PENALIZACIÓN .....	13
Art. 19 CONTROLES.....	14
Art. 20 VEHÍCULO FIN DE PRUEBA .....	15
Art. 21 SUSPENSIÓN DE LA PRUEBA .....	15
Art. 22 PROTECCIÓN DE DATOS.....	15
Art. 23. Sección 1. RESPONSABLE DEL TRATAMIENTO .....	15
Art. 23. Sección 2. FINALIDADES Y BASE LEGAL DEL TRATAMIENTO .....	16
Art. 23. Sección 3. CONSERVACIÓN DE SUS DATOS DE CARÁCTER PERSONAL.....	17
Art. 23. Sección 4. DESTINATARIOS DE LOS DATOS DE CARÁCTER PERSONAL Y TRANSFERENCIAS INTERNACIONALES .....	17
Art. 23. Sección 5. DERECHOS DEL INTERESADO .....	17
Art. 23. Sección 6. CONSENTIMIENTO .....	18

## *Art. 1 INFORMACIÓN GENERAL*

ARABA ASCENTIUM S.L.U.(en adelante la ARABA ASCENTIUM) organiza, L'etape Bilbao 2023, abierta a todos los ciclistas federados (2023) y NO federados mayores de 18 años y que tendrá lugar el **11 de Junio de 2023**, con salida desde San Mamés en Bilbao y llegada en Parque de Etxebarria en Bilbao

La próxima edición de la L'ETAPE BILBAO que se celebrará el 11 de junio de 2023 será muy especial. Como ya conocéis el TOUR DE FRANCIA 2023 saldrá de EUSKADI y nuestra marcha será una de las actividades programadas dentro del calendario organizado para el GRAND DÉPART PAYS BASQUE junto con otras dos marchas cicloturistas organizadas en Gipuzkoa y Araba.

En esta edición contaremos con tres recorridos:

- L'etape Bilbao Official -> 185 km. con 11km neutralizados
- L'etape Bilbao Medium -> 157 km.
- L'etape Bilbao Lite -> 124km

L'etape Bilbao 2023 es una marcha ciclo deportiva de las reguladas en el artículo 9 del Reglamento de Cicloturismo-Ciclismo para todos de la RFEC, dentro del marco de una especialidad ciclista que concibe este deporte como un ejercicio físico con fines de ocio y turístico o culturales, **excluyendo la competición.**

La prueba estará sometida a las disposiciones de los artículos 15 y siguientes del anexo II del Real Decreto 1428/2003, de 21 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento General de Circulación para la aplicación y desarrollo del texto articulado de la Ley sobre tráfico, circulación de vehículos de motor y seguridad vial, aprobado por el Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 marzo (derogada por el Real Decreto Legislativo 6/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial).

1. La salida se dará el sábado 11 de junio de 2023 a las **8:00** horas.
1. Los participantes deberán llegar al punto Km. 100 Avituallamiento Gernika antes de las **12:40** horas para poder realizar el resto de la marcha

2. Los participantes deberán llegar al punto Km. 160 Avituallamiento Larrabetzu antes de las **15:20** horas para poder realizar el resto de la prueba.
1. El cierre de control será el domingo 11 de Junio a las **17:00** horas.

Al participante que sobrepase estos horarios se le retirará el dorsal y deberá abandonar la prueba de manera obligatoria, haciendo uso del furgón escoba o bien, será reconducido hacia la llegada directamente, en cualquiera de los casos quedando excluido de la prueba, pasando bajo su responsabilidad a ser un usuario normal de las vías públicas si decidiera continuar el recorrido en bicicleta.

## ***Art. 2 CARÁCTER NO COMPETITIVO***

L'etape Bilbao, tiene un carácter puramente cicloturista, por lo que no se realizará cronometraje, clasificación, ni mención especial de orden de llegada, considerando que todos los participantes oficialmente inscritos y que realicen el recorrido completo, observando las indicaciones establecidas, serán los verdaderos vencedores de este evento deportivo.

## ***Art. 3 RECORRIDO***

El publicado en la página oficial de la marcha (<https://bilbao.letapebytourdefrance.com>). Es responsabilidad del participante localizar la señalización y seguirla.

En esta edición se contará con dos recorridos de diferente dificultad.

- L'etape Bilbao Official -> 185 km. con 11km neutralizados

- L'etape Bilbao Medium -> 157 km.
- L'etape Bilbao Lite -> 124km

Los participantes deberán escoger en el momento de la inscripción cuál de los tres circuitos van a realizar.

Los circuitos estarán diferenciados por colores tanto en señalética como en el dorsal.

El/La participante tendrá que realizar el recorrido elegido y no podrá cambiar de decisión el mismo día de la prueba.

## Art. 4 INSCRIPCIÓN Y DEVOLUCIONES

Las inscripciones se abren el **25 de Enero de 2023** y se cierran el **4 de Junio de 2023** o cuando la organización lo estime oportuno en función del número de inscritos.

El límite máximo de inscripciones será de **6.000 participantes**, aceptando a los mismos, por riguroso orden de inscripción.

Estas inscripciones tienen un importe de:

- **Ciclistas federados 2023 (RFEC)**

L'ETAPE BILBAO	PLAZAS	Hasta 31/01	Hasta 11/05	Hasta 04/06
Official (185 km)	3000	65€	70€	75€
Medium (157 km)	1000	65€	70€	75€
Lite (124 km)	2000	62€	67€	70€

- **Ciclistas NO federados (abonarán 6€ correspondientes al seguro de día)**

L'ETAPE BILBAO	PLAZAS	Hasta 31/01	Hasta 11/05	Hasta 04/06
Official (185 km)	3000	71€	76€	81€
Medium (157 km)	1000	71€	76€	81€
Lite (124 km)	2000	68€	73€	76€

La edad mínima para participar en la prueba son 18 años cumplidos antes del día de la prueba.

Sólo se aceptarán inscripciones pagadas, es decir, NO EXISTE la posibilidad de pre-inscripción y pago al recoger el dorsal.

### Pago

- Se realizará por Internet con tarjeta de crédito a través de la pasarela de pago seguro propuesta por la organización en la página Web oficial (<https://bilbao.letapebytourdefrance.com>), cumplimentando el formulario de inscripción correspondiente.

### POLÍTICA DE DEVOLUCIÓN

Las inscripciones son estrictamente personales e intransferibles, no pueden ser utilizadas por otra persona diferente de la inscrita. No es posible la sustitución de un participante por otro.

No existe un seguro de anulación y devolución de la inscripción. A pesar de ello y únicamente en caso de lesión, la organización procederá al reembolso de la cuantía de la inscripción de acuerdo con la siguiente tabla, siendo necesario adjuntar un justificante médico firmado y válido:

Plazo	Importe a reembolsar al participante
25/01/2023 - 25/02/2023	75%
26/02/2023 - 11/05/2023	50%

A partir de las 23:59 horas del 11/05/2023 no se realizará ningún reembolso a participantes que deseen anular su inscripción.

Debido a las condiciones del proveedor, la organización no garantiza al 100% la talla del maillot a partir del **27/04/2023**.

## **Art. 5 SEGURO**

Para participar es obligatorio o bien estar federado en la Real Federación Española de Ciclismo (RFEC), o suscribir la licencia de día que incluye el seguro proporcionado por la organización. Son los únicos seguros válidos aceptados por las autoridades, no siendo válidos seguros de otras federaciones como Montaña o Triatlón.

El participante en el momento de su inscripción manifiesta encontrarse física y psicológicamente apto para su participación en la prueba, a la que se presenta bajo su propia responsabilidad y riesgo.

Desde la organización, se recomienda encarecidamente a los participantes hacerse un reconocimiento médico antes de participar en la prueba.

Todos los y las participantes que se hayan beneficiado del descuento de federado/a deberán mostrar presencialmente su licencia RFEC 2023 a la hora de recoger el dorsal, sin ella, no tendrán derecho a recoger su dorsal ni a participar en la prueba.

## *Art. 6 RECOGIDA DE DORSALES*

La recogida de dorsales se realizará en un lugar por del día **9 y 10 de Junio**.

Todo participante deberá llevar, de forma **obligatoria** y **visible: EL DORSAL** en la parte delantera de la bicicleta, sin ocultar ni alterar la publicidad. Aquel ciclista que no lleve colocada de manera visible el dorsal de la bicicleta, será excluido del recorrido por miembros de la organización o por las fuerzas del orden.

El dorsal es un artículo personal e intransferible. La persona inscrita sólo podrá participar con el dorsal que le ha sido asignado y acepta no permitir el uso del mismo a otras personas.

Para recoger el dorsal es OBLIGATORIO presentar el DNI y la licencia de la RFEC, en el caso de que no se haya suscrito el seguro propuesto por la organización.

## *Art. 7 AVITUALLAMIENTOS*

A lo largo del recorrido, existirán varios avituallamientos sólidos y líquidos:

- Leioa (km 30): Líquido
- Plentzia (km 50): Sólido + Líquido
- San Juan de Gaztelugatxe (km 76): Líquido



- Gernika (km 100): Sólido + Líquido
- Nabarniz (km 130): Líquido (Solo L'etape Bilbao Official)
- Larrabetzu (km 160): Sólido + Líquido
- Bilbao (km 185): Post Meta

Para acceder a los mismos, la organización suministrará un distintivo personal que deberá ser portado por cada participante el día de la marcha

### ***Art. 8 CONTROL DE PASO***

Según el criterio de acompañamiento de la Ertzaintza a pruebas deportivas 2023, en las marchas ciclistas, queda prohibida la competición entre participantes y cualquier actividad de medida y control de tiempos que pueda inducir a la misma, por lo tanto, no se contarán con herramientas de control de paso y tiempo.

Se tendrán únicamente como referencia el coche de apertura y coche escoba de la prueba aportados por la organización.

### ***Art. 9 OBSEQUIOS***

La organización determinará el obsequio L'etape Bilbao a entregar a los inscritos, quienes lo recibirán junto con el dorsal.

Dicho obsequio consistirá en un Maillot oficial.

Debido a las condiciones del proveedor, la organización no garantiza la talla del maillot a partir del **27/04/2023**, quedando sujeto a disponibilidad del proveedor.

Cada participante elegirá en el momento de inscripción la talla del Maillot oficial. Una vez realizada la inscripción no se admitirán cambios de talla.

Aquellos inscritos que no acudan a la entrega del dorsal tampoco recibirán su obsequio, todo ello sin derecho a reembolso o devolución. Sin perjuicio de lo anterior, podrán delegar la retirada del obsequio y dorsal a otra persona mediante autorización firmada y acompañada de copia del DNI del inscrito y de la persona autorizada.

### *Art. 10 SERVICIO MÉDICO*

La organización dispondrá durante el desarrollo de la prueba, y de forma permanente, de ambulancias con médico, vehículos-escoba, coches y motos de seguridad.

### *Art. 11 ASISTENCIA MECÁNICA*

La organización dispondrá de asistencia mecánica móvil a lo largo de la prueba. En caso de avería, la mano de obra será gratuita, pero las piezas de recambio correrán a cargo de los participantes. Solo se tendrán en cuenta las reparaciones que se puedan solucionar en ruta, a excepción de los pinchazos.

### *Art. 12 DERECHOS DE LA INSCRIPCIÓN*

La inscripción da derecho a participar en la Prueba Vitoria, al obsequio por participar en el evento, a sus avituallamientos y a la participación en los sorteos de regalos, si los hubiera. Además de servicio de vestuario, duchas y zona de guarda bicis a la llegada.

Sólo se considerarán participantes de la Prueba Vitoria quienes, habiéndose inscrito, porten el nº de dorsal correspondiente a la edición de este año, respeten lo establecido en el presente Reglamento y se atengan rigurosamente al horario y al recorrido establecido por la organización, **circulando entre los vehículos que abren y cierran la prueba.**

### *Art. 13 SEGURIDAD y TRÁFICO ABIERTO*

La Jefatura Provincial de Tráfico, Ertzaintza, Guardia Civil, Policía Municipal, Protección Civil, coches y motos de seguridad, cruces, junto con los jueces de la organización, velarán por la seguridad de la marcha.

**Los participantes deberán tener en cuenta que el hecho de circular un vehículo de apertura, vehículos y motos de apoyo, no supone la paralización del tráfico, ni tener prioridad, sino que se trata de señalización y mejora de la seguridad.**

Todos los participantes deberán respetar las normas de circulación, circulando por la derecha con la debida prudencia y obedeciendo en todo momento las órdenes o instrucciones de la Organización y Agentes de Tráfico, pues la marcha se desarrolla por **carretera abierta al tráfico en general.**

Todos los participantes deberán cumplir las disposiciones de la Ley de la Seguridad Vial y su Reglamento. Quien no la cumpla, podrá ser sancionado por la autoridad competente y/o expulsado de la marcha y a su vez, no podrá inscribirse en las ediciones posteriores.

Es obligatorio el uso de casco homologado de ciclismo. Asimismo, por motivos de seguridad, solo se permitirá la participación con bicicletas de carretera convencionales.

## ***Art. 14 EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD***

La Organización no se hace responsable de ningún accidente o enfermedad del que pudiera ser causa o víctima la persona participante, que deberá estar cubierta por la correspondiente licencia federativa o seguro de accidentes contratado a la organización en caso de no estar federado. Tampoco se hace solidario de los gastos ni las deudas que pudieran contraer los participantes durante la prueba, ni de los extravíos o averías que pudieran sufrir las bicicletas u otros equipamientos de los participantes. La persona participante exime a la organización de cualquier responsabilidad por pérdida o deterioro de objetos personales o de terceros por cualquier circunstancia.

La organización no se hace responsable de ningún accidente del que pudiera ser causa o víctima el participante o colaborador.

## ***Art. 15 MODIFICACIONES Y DERECHOS DE ADMISIÓN***

La organización se reserva el derecho de modificar todo lo relativo a punto de encuentro, itinerarios, avituallamientos, horarios, actos, etc., cuando motivos, circunstancias o autoridades así lo aconsejen, notificándolo oportunamente mediante en la web de la Prueba Vitoria.

## ***Art. 16 MEDIOAMBIENTE***

La marcha se desarrolla en su mayor parte por parajes de excepcional belleza natural, por lo que será obligación de todos preservar el entorno evitando arrojar desperdicios fuera de las áreas de control (avituallamientos).

Será motivo de descalificación el incumplimiento de esta norma elemental por parte de los participantes.

### ***Art. 17 DERECHOS DE IMAGEN***

La aceptación del presente reglamento implica obligatoriamente que la persona participante autoriza a la organización de la Prueba Vitoria a la grabación total o parcial de su participación en la misma, presta su consentimiento para que pueda ser utilizada su imagen en la promoción y difusión de la prueba, de todas las formas posibles (radio, prensa, video, foto, DVD, Internet, carteles, medios de comunicación, etc.) y cede todos los derechos relativos a la explotación comercial y publicitaria que la organización considere oportuno ejecutar, sin derecho por su parte a recibir compensación económica alguna.

### ***Art. 18 PENALIZACIÓN***

De manera estricta, se penalizará a aquellos participantes que:

1. No respeten el código de circulación.
2. No respeten las consignas de seguridad indicadas por fuerzas del orden y por la propia organización.
3. No respeten el horario oficial de salida de la organización.
4. No respeten el recorrido establecido por la organización.
5. No circulen entre los vehículos que abren y cierran la Prueba.
6. Ensucien o degraden el itinerario, arrojando desperdicios.
7. Dispongan de vehículos de apoyo propio, entorpeciendo la marcha del resto.

8. Comportamientos que impidan el normal desarrollo de la prueba y que vayan en contra del presente reglamento.
9. No utilicen el casco homologado (**es obligatorio**).
10. No lleve colocado de manera visible el dorsal y la placa de bicicleta.

Los miembros de las fuerzas del orden y de la organización tomarán nota de aquellos participantes que realicen alguna de las conductas indicadas anteriormente.

La organización adquiere el compromiso frente al resto de participantes y frente a las autoridades de sancionarlos de manera efectiva. Así mismo se reserva el Derecho de Admisión.

La penalización consistirá en:

- Descalificación de la prueba.
- Inclusión en los listados de los participantes sancionados, para su posterior publicación.
- Prohibición de participar en futuras ediciones.
- Las sanciones impuestas por las autoridades.

## ***Art. 19 CONTROLES***

La organización designará a un grupo de voluntarios con funciones de policía, que velarán por la seguridad de la prueba. Dichos colaboradores tendrán la facultad de comunicar a la organización, la comisión por parte de cualquier participante, de las conductas descritas en el artículo 19, teniendo estas comunicaciones idéntico valor que las denuncias efectuadas por la propia organización.

## *Art. 20 VEHÍCULO FIN DE PRUEBA*

Todo participante al ser rebasado por el vehículo de "Fin de Prueba" se considera fuera de la misma, y deberá entregar el dorsal de la bicicleta.

## *Art. 21 SUSPENSIÓN DE LA PRUEBA*

La organización no asumirá ninguna responsabilidad si el evento se suspende o aplaza por causas de fuerza mayor o condiciones climatológicas excepcionales.

Así mismo la organización no se hace responsable de las decisiones que a título personal tomen los participantes como consecuencia de la suspensión de la misma.

## *Art. 22 PROTECCIÓN DE DATOS*

ARABA ASCENTIUM S.L.U. garantiza el cumplimiento de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal y el Reglamento general de protección de datos de la Unión Europea ("RGPD"). Vd. queda informado y presta su consentimiento a la incorporación de sus datos a los ficheros de ARABA ASCENTIUM S.L.U. y al tratamiento de los mismos en los términos que se expondrán a continuación para su utilización en relación con las gestiones administrativas, comerciales y otras actividades propias del evento en el que participa.

En el mismo sentido y alcance, Vd. autoriza el uso y utilización de su imagen.

## *Art. 23. Sección 1. RESPONSABLE DEL TRATAMIENTO*

Sociedad Ciclista Vitoriana, con domicilio social en la calle Zapatería 81 Bajo, 01001, Vitoria-Gasteiz, Araba, con el número de CIF: B01332733 (en adelante, "ARABA ASCENTIUM" o la "Organización").

### *Art. 23. Sección 2. FINALIDADES Y BASE LEGAL DEL TRATAMIENTO*

- (i) La Organización podrá, en caso de que preste su consentimiento a tal efecto, tratar sus datos de carácter personal con la finalidad de gestionar su participación en L'etape Bilbao 2023

En caso de no facilitar la información que resulte imprescindible para la organización del evento en cuestión, no podrá participar en el mismo.

- (ii) La Organización podrá ceder sus datos a aquellas entidades privadas o públicas que participen en la organización de la Prueba Vitoria con la finalidad de gestionar su participación, enviarle notificaciones relativas a la misma, e incluso con fines comerciales.
- (iii) A efectos de lo dispuesto por el RGPD y la Ley Orgánica 1/1982, de 5 de mayo, sobre protección civil del derecho al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen, se le informa de que durante el referido evento podrán obtenerse imágenes y que, en caso de que preste su consentimiento a tal efecto, la Organización podrá captar, reproducir, distribuir y publicar su imagen a través de cualquier medio, incluidos los medios electrónicos.

Para que la información facilitada esté siempre actualizada y no contenga errores, usted deberá comunicar a ARABA ASCENTIUM, a la mayor brevedad posible, las modificaciones y rectificaciones de sus datos de carácter personal. Asimismo, al firmar esta cláusula usted declara que la información y los datos que ha facilitado a ARABA ASCENTIUM son exactos y veraces.



### *Art. 23. Sección 3. CONSERVACIÓN DE SUS DATOS DE CARÁCTER PERSONAL*

La Organización conservará sus datos durante un periodo de dos años. No obstante lo anterior, la finalización del mismo no supondrá la eliminación de su imagen de los soportes en los que la misma hubiera podido incluirse con anterioridad a la finalización de dicho periodo. Por otro lado, aquellos datos considerados de interés histórico para la Organización, serán conservados durante el tiempo que ese interés siga vigente.

### *Art. 23. Sección 4. DESTINATARIOS DE LOS DATOS DE CARÁCTER PERSONAL Y TRANSFERENCIAS INTERNACIONALES*

Sus datos, incluida la imagen, pueden ser cedidos a las empresas organizadoras y/o gestoras del evento en cuestión.

Sus datos de carácter personal no serán objeto de ninguna transferencia internacional de datos.

### *Art. 23. Sección 5. DERECHOS DEL INTERESADO*

Le informamos de que podrá hacer ejercicio de los siguientes derechos:

- **Derecho de acceso** a sus datos personales para saber qué datos están siendo objeto de tratamiento y las operaciones de tratamiento llevadas a cabo con ellos.
- **Derecho de rectificación** de cualquier dato personal inexacto.
- **Derecho de supresión** de sus datos personales.
- **Derecho de oposición**, es decir, de solicitar que no se traten sus datos de carácter personal, por motivos relacionados con su situación personal.
- **Derecho a retirar su consentimiento** en el supuesto de que sea esta la base legal para el tratamiento de sus datos.

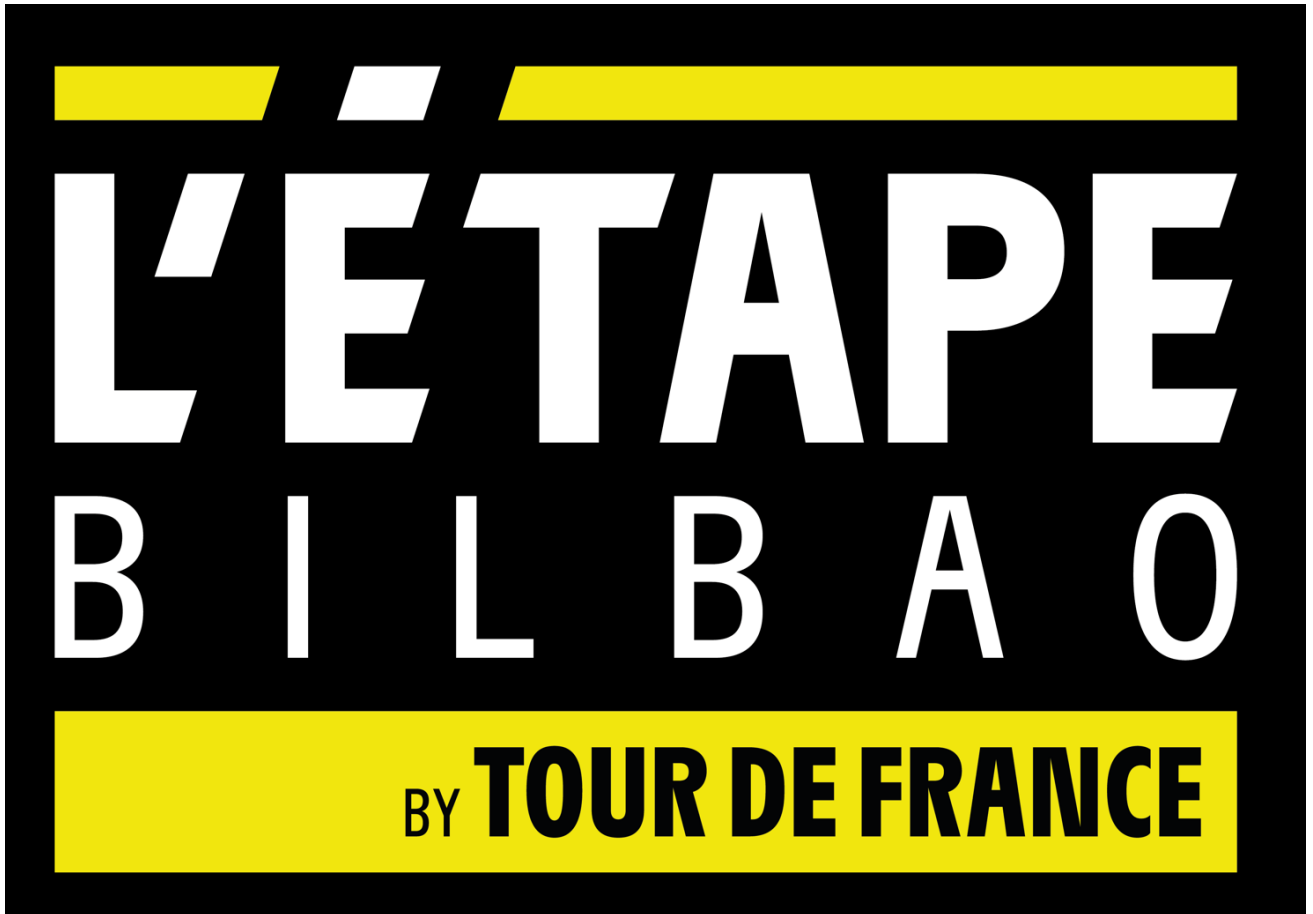
- **Derecho a solicitar la limitación del tratamiento** de sus datos personales en determinadas circunstancias (i.e., en caso de que impugne la exactitud de sus datos mientras se comprueba la impugnación).
- **Derecho de portabilidad**, es decir, a recibir los datos personales que haya facilitado a la Organización en un formato estructurado, de uso común y lectura mecánica, y a transmitirlos a otro responsable del tratamiento.

Para ejercer estos derechos deberá enviar una solicitud por carta a **Araba Ascentium** (calle Zapatería 81 Bajo, 01001, Vitoria-Gasteiz) o a través de la siguiente dirección de correo electrónico: [info@ascentium.org](mailto:info@ascentium.org). El ejercicio de estos derechos es gratuito.

Del mismo modo, usted tendrá derecho a presentar una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos, cuando no haya obtenido satisfacción en el ejercicio de sus derechos.

#### *Art. 23. Sección 6. CONSENTIMIENTO*

Usted mediante la aceptación de las condiciones de la plataforma de inscripción, garantiza que ha leído la presente cláusula en materia de protección de datos y que consiente el tratamiento de sus datos conforme al contenido en ella.



## REGULATION

L'etape Bilbao 2023

## TABLE OF CONTENTS:

Art. 1 GENERAL INFORMATION .....	3
Art. 2 NON COMPETITIVE CHARACTER.....	4
Art. 3 ROUTE.....	4
Art. 4 REGISTRATION AND REFUNDS .....	5
Art. 5 INSURANCE.....	7
Art. 6 COLLECTION OF BADGES .....	8
Art. 7 AVITUALLMENTS.....	8
Art. 8 PASSING CONTROL .....	9
Art. 9 GIFTS.....	9
Art. 10 MEDICAL SERVICE.....	10
Art. 11 MECHANICAL ASSISTANCE .....	10
Art. 12 REGISTRATION FEES.....	10
Art. 13 SAFETY and OPEN TRAFFIC.....	11
Art. 14 EXEMPTION FROM LIABILITY.....	12
Art. 15 AMENDMENTS AND ADMISSION FEES.....	12
Art. 16 ENVIRONMENT .....	12
Art. 17 IMAGE RIGHTS .....	13
Art. 18 PENALTIES.....	13
Art. 19 CONTROLS .....	14
Art. 20 END OF TEST VEHICLE.....	15
Art. 21 SUSPENSION OF THE TEST.....	15
Art. 22 DATA PROTECTION .....	15
Art. 23. Section 1. PERSON RESPONSIBLE FOR PROCESSING .....	15
Art. 23. Section 2. PURPOSES AND LEGAL BASIS FOR PROCESSING.....	16
Art. 23. Section 3. CONSERVATION OF YOUR PERSONAL DATA.....	17
recipients of personal data and international transfers.....	17
Art. 23. Section 5. RIGHTS OF THE STAKEHOLDER .....	17
Art. 23. Section 6. CONSENT .....	18



## Art. 1 GENERAL INFORMATION

ARABA ASCENTIUM S.L.U. (hereinafter ARABA ASCENTIUM) is organising L'etape Bilbao 2023, open to all federated (2023) and non-federated cyclists over 18 years of age, which will take place on **11 June 2023**, starting from San Mamés in Bilbao and finishing in Etxebarria Park in Bilbao.

The next edition of the L'ETAPE BILBAO to be held on 11 June 2023 will be very special. As you already know, the TOUR DE FRANCE 2023 will leave from EUSKADI and our ride will be one of the activities programmed within the calendar organised for the GRAND DÉPART PAYS BASQUE together with two other cycle touring rides organised in Gipuzkoa and Araba.

In this edition we will have three routes:

- L'etape Bilbao Official -> 185 km with 11km neutralised
- L'etape Bilbao Medium -> 157 km.
- L'etape Bilbao Lite -> 124km

L'etape Bilbao 2023 is a cycle-sportive march as regulated in article 9 of the RFEC Cycle Tourism-Cycling for All Regulations, within the framework of a cycling speciality that conceives this sport as a physical exercise for leisure and tourist or cultural purposes, **excluding competition**.

The test will be subject to the provisions of articles 15 and following of annex II of Royal Decree 1428/2003, of 21 November, approving the General Traffic Regulations for the application and development of the text of the Law on traffic, circulation of motor vehicles and road safety, approved by Royal Legislative Decree 339/1990, of 2 March (repealed by Royal Legislative Decree 6/2015, of 30 October, approving the revised text of the Law on traffic, circulation of motor vehicles and road safety).

1. Departure will be on Saturday 11 June 2023 at **08:00** hours.
1. Participants must arrive at the 100 km refreshment point at Gernika before **12:40** hours to be able to do the rest of the march.

## L'etape Bilbao 2023 Regulations



2. Participants must arrive at the Km 160 refreshment point at Larrabetzu before **15:20** hours to be able to complete the rest of the test.
1. The closing of control will be on Sunday 11 June at **17:00** hours.

Any participant who exceeds these times will have their bib number withdrawn and will have to leave the race, making use of the broom van, or they will be taken directly to the finish line, in either case being excluded from the race, becoming a normal user of the public roads if they decide to continue the route by bicycle.

### *Art. 2 NON COMPETITIVE CHARACTER*

L'etape Bilbao, has a purely cyclotourist character, so there will be no timing, classification, or special mention of order of arrival, considering that all officially registered participants who complete the entire route, observing the established indications, will be the true winners of this sporting event.

### *Art. 3 ROUTE*

The one published on the official website of the march (<https://bilbao.letapebytourdefrance.com>). It is the participant's responsibility to locate the signs and follow them.

In this edition there will be two routes of varying difficulty.

- L'etape Bilbao Official -> 185 km with 11km neutralised

## **L'etape Bilbao 2023 Regulations**



- L'etape Bilbao Medium -> 157 km.
- L'etape Bilbao Lite -> 124km

Participants must choose at the time of registration which of the three circuits they are going to do.

The circuits will be differentiated by colour both in signage and on the race bib.

The participant must follow the chosen route and may not change his/her decision on the day of the race.

#### *Art. 4 REGISTRATION AND REFUNDS*

Registration opens on **25 January 2023** and closes on **4 June 2023** or whenever the organisation deems appropriate depending on the number of participants.

The maximum number of registrations will be **6,000 participants**, who will be accepted on a first-come, first-served basis.

The registration fee is

- **Federated cyclists 2023 (RFEC)**

L'ETAPE BILBAO	PLACES	Until 31/01	Until 11/05	Until 04/06
Official (185 km)	3000	65€	70€	75€
Medium (157 km)		65€	70€	75€
Lite (124 km)	2000	62€	67€	70€

- **Non-federated cyclists (6€ for the day's insurance)**

L'ETAPE BILBAO	PLACES	Until 31/01	Until 11/05	Until 04/06
Official (185 km)	3000	71€	76€	81€
Medium (157 km)		71€	76€	81€
Lite (124 km)	2000	68€	73€	76€



The minimum age to participate in the race is 18 years old before the day of the race.

Only paid registrations will be accepted, i.e. there is NO possibility of pre-registration and payment when picking up the race bib.

### Payment

- This will be done online by credit card through the secure payment gateway offered by the organisation on the official website (<https://bilbao.letapebytourdefrance.com>), by filling in the corresponding registration form.

### RETURN POLICY

Registrations are strictly personal and non-transferable, they cannot be used by anyone other than the person registered. It is not possible to substitute one participant for another.

There is no cancellation and refund insurance. However, in case of injury only, the organisation will reimburse the registration fee according to the following table, and a signed and valid medical certificate must be enclosed:

Deadline	Amount to be reimbursed to the participant
25/01/2023 - 25/02/2023	75%
26/02/2023 - 11/05/2023	50%





After 23:59 hours on 11/05/2023 no refunds will be given to participants who wish to cancel their registration.

Due to the supplier's conditions, the organisation does not guarantee 100% of the jersey size from **27/04/2023**.

#### *Art. 5 INSURANCE*

To participate it is compulsory to be a member of the Royal Spanish Cycling Federation (RFEC), or to subscribe the day licence which includes the insurance provided by the organisation. These are the only valid insurances accepted by the authorities, not being valid insurances from other federations such as Mountain or Triathlon.

At the time of registration, the participant declares that he/she is physically and psychologically fit to take part in the race, which he/she enters at his/her own risk and responsibility.

The organisers strongly recommend that participants undergo a medical examination before taking part in the race.

All participants who have benefited from the federated discount must show their RFEC 2023 licence in person when collecting their bib number, without it, they will not have the right to collect their bib number or to participate in the race.

## *Art. 6 COLLECTION OF DORSALS*

The collection of bibs will take place at a place on the **9th and 10th of June**.

All participants must wear, in a **compulsory** and **visible** manner: **THE BIBLER** on the front of the bicycle, without hiding or altering the advertising. Any cyclist who does not visibly wear the bib on the bicycle will be excluded from the route by members of the organisers or by the forces of law and order.

The race bib is a personal and non-transferable item. The registered person will only be able to participate with the bib that has been assigned to him/her and agrees not to allow other people to use it.

To collect your bib number it is **MANDATORY** to present your ID card and RFEC licence, in the event that you have not taken out the insurance proposed by the organisers.

## *Art. 7 AVITUALLMENTS*

Along the route, there will be several solid and liquid refreshment posts:

- Leioa (km 30): Liquid
- Plentzia (km 50): Solid + Liquid
- San Juan de Gaztelugatxe (km 76): Liquid



- Gernika (km 100): Solid + Liquid
- Nabarniz (km 130): Liquid (Only L'etape Bilbao Official)
- Larrabetzu (km 160): Solid + Liquid
- Bilbao (km 185): Post Finish

To access them, the organisation will provide a personal badge to be worn by each participant on the day of the march.

### *Art. 8 CONTROL OF PASSING*

According to the criteria for accompanying the Ertzaintza at sporting events 2023, in cycle marches, competition between participants and any activity of measuring and controlling times that could lead to the same is prohibited, therefore, there will be no tools to control the pace and time.

Only the opening car and the broom car provided by the organisers will be used as a reference.

### *Art. 9 GIFTS*

The organisation will determine the L'etape Bilbao gift to be given to the participants, who will receive it together with their race bib.

This gift will consist of an official jersey.

Due to the supplier's conditions, the organisation does not guarantee the size of the jersey as from **27/04/2023**, subject to supplier availability.



Each participant will choose the size of the official jersey at the time of registration. Once registration has been completed, no size changes will be accepted.

Those registered participants who do not attend the bib handover will not receive their gift either, and will not be entitled to a refund or reimbursement. Notwithstanding the above, they may delegate the collection of the gift and race bib to another person by means of a signed authorisation accompanied by a copy of the ID card of the participant and the authorised person.

### *Art. 10 MEDICAL SERVICE*

The organisers will have ambulances with doctors, rescue vehicles, security cars and motorbikes permanently at their disposal during the race.

### *Art. 11 ASSISTANCE MECHANICAL ASSISTANCE*

The organisers will provide mobile mechanical assistance throughout the race. In the event of a breakdown, labour will be provided free of charge, but spare parts will be at the expense of the participants. Only repairs that can be carried out en route will be taken into account, with the exception of punctures.

### *Art. 12 RIGHTS OF REGISTRATION*

Registration entitles you to participate in the Vitoria Race, to a gift for taking part in the event, to its refreshments and to participate in the prize draws, if any. There will also be changing rooms, showers and a bike storage area at the finish line.



Only those who have registered, wear the bib number corresponding to this year's edition, respect the provisions of these regulations and strictly adhere to the timetable and the route established by the organisers, **circulating between the vehicles that open and close the race**, will be considered as participants in the Vitoria Race.

### *Art. 13 SAFETY and TRAFFIC OPEN TRAFFIC*

The Provincial Traffic Headquarters, Ertzaintza, Guardia Civil, Municipal Police, Civil Protection, security cars and motorbikes, crosses, together with the organisation's judges, will ensure the safety of the march.

**Participants should bear in mind that the fact of circulating an opening vehicle, support vehicles and motorbikes does not mean that traffic is stopped, nor does it mean that they have priority, but rather that they are signalling and improving safety.**

All participants must respect the rules of the road, driving on the right with due caution and obeying at all times the orders or instructions of the Organization and Traffic Agents, as the march takes place on a **road open to traffic in general**.

All participants must comply with the provisions of the Road Safety Act and its Regulations. Anyone who does not comply may be sanctioned by the competent authority and/or expelled from the march and may not be able to register for subsequent editions.

The use of an approved cycle helmet is compulsory. Also, for safety reasons, only conventional road bicycles will be allowed to participate.



#### *Art. 14 EXEMPTION FROM LIABILITY*

The Organisation accepts no responsibility for any accident or illness of which the participant may be the cause or victim, who must be covered by the corresponding federal licence or accident insurance contracted with the organisation in the event of not being a member. Neither is the organisation jointly and severally liable for any expenses or debts that participants may incur during the race, nor for any loss or damage to bicycles or other equipment belonging to the participants. The participant exempts the organisation from any responsibility for loss or damage to personal belongings or those of third parties for any reason whatsoever.

The organisation cannot be held responsible for any accident that may be the cause or victim of the participant or collaborator.

#### *Art. 15 MODIFICATIONS AND RIGHTS OF ADMISSION*

The organisers reserve the right to modify everything related to the meeting point, itineraries, refreshment posts, timetables, events, etc., when reasons, circumstances or authorities so advise, notifying the organisers in due course on the website of the Vitoria Event.

#### *Art. 16 ENVIRONMENT*

Most of the march takes place in places of exceptional natural beauty, so it is everyone's obligation to preserve the environment by avoiding littering outside the control areas (refreshment posts).



Failure to comply with this basic rule by participants will be grounds for disqualification.

### *Art. 17. IMAGE RIGHTS*

Acceptance of these regulations obligatorily implies that the participant authorises the organisation of the Vitoria Event to record all or part of his/her participation in the event, gives his/her consent for his/her image to be used in the promotion and dissemination of the event, in all possible ways (radio, press, video, photo, DVD, Internet, posters, media, etc.) and cedes all rights relating to commercial and advertising exploitation that the organisation considers appropriate to execute, without the right to receive any economic compensation whatsoever.

### *Art. 18 PENALTY*

Strictly speaking, participants will be penalised for those who:

1. Do not respect the highway code.
2. Do not respect the security instructions given by law enforcement agencies and the organisation itself.
3. Do not respect the official start time of the organisation.
4. Do not respect the route established by the organisation.
5. Do not drive between vehicles opening and closing the Test.
6. Litter or degrade the route by littering.
7. Have their own support vehicles, hindering the progress of the rest.



8. Behaviour which impedes the normal running of the race and which is contrary to these regulations.
9. Do not wear an approved helmet (**it is compulsory**).
10. Do not visibly wear the race bib and bike plate.

Members of law enforcement and organisers will take note of participants who engage in any of the behaviours listed above.

The organisation is committed to effectively punish the other participants and the authorities. It also reserves the right of admission.

The penalty shall consist of:

- Disqualification from the race.
- Inclusion in the lists of sanctioned participants, for subsequent publication.
- Prohibition to participate in future editions.
- Sanctions imposed by the authorities.

### *Art. 19 CONTROLS*

The organisation will designate a group of volunteers with police functions, who will ensure the safety of the event. These collaborators will have the power to communicate to the organisation, the commission by any participant, of the conduct described in article 19, these communications having the same value as the reports made by the organisation itself.





### *Art. 20 VEHICLE END OF TEST*

Any participant who is overtaken by the "End of Race" vehicle is considered to be out of the race and must hand over the bib of the bicycle.

### *Art. 21 SUSPENSION OF THE EVENT*

The organisation will not assume any responsibility if the event is suspended or postponed due to force majeure or exceptional weather conditions.

Likewise, the organisation cannot be held responsible for any personal decisions taken by the participants as a consequence of the suspension of the event.

### *Art. 22 PROTECTION OF DATA*

ARABA ASCENTIUM S.L.U. guarantees compliance with the regulations on Personal Data Protection and the General Data Protection Regulation of the European Union ("GDPR"). You are informed and give your consent to the incorporation of your data into the files of ARABA ASCENTIUM S.L.U. and to the processing of the same in the terms set out below for use in relation to administrative, commercial and other activities related to the event in which you are participating.

In the same sense and to the same extent, you authorise the use and utilisation of your image.

### *Art. 23. Section 1. RESPONSIBLE FOR TREATMENT*



Sociedad Ciclista Vitoriana, with registered office at Calle Zapatería 81 Bajo, 01001, Vitoria-Gasteiz, Araba, with CIF number: B01332733 (hereinafter, "ARABA ASCENTIUM" or the "Organisation").

*Art. 23. Section 2. PURPOSES AND LEGAL BASIS OF PROCESSING*

- (i) The Organisation may, if you give your consent, process your personal data for the purpose of managing your participation in L'etape Bilbao 2023.

Failure to provide information that is essential for the organisation of the event in question will prevent you from participating in the event.

- (ii) The Organisation may transfer your data to those private or public entities that participate in the organisation of the Vitoria Event in order to manage your participation, send you notifications related to the event, and even for commercial purposes.
- (iii) For the purposes of the provisions of the RGPD and Organic Law 1/1982, of 5 May, on the civil protection of the right to honour, personal and family privacy and one's own image, you are hereby informed that images may be obtained during the aforementioned event and that, if you give your consent to this effect, the Organisation may capture, reproduce, distribute and publish your image by any means, including electronic media.

In order to ensure that the information provided is always up to date and does not contain errors, you must inform ARABA ASCENTIUM as soon as possible of any changes and corrections to your personal data. Likewise, by signing this clause, you declare that the information and data you have provided to ARABA ASCENTIUM are accurate and truthful.

*Art. 23. SECTION 3. CONSERVATION OF YOUR PERSONAL DATA*

The Organisation will keep your data for a period of two years. Notwithstanding the above, the end of this period will not entail the elimination of your image from the media in which it may have been included prior to the end of this period. On the other hand, data considered to be of historical interest to the Organisation will be kept for the period of two years.   
 interest continues interest.

*Art. 23. Section 4. RECIPIENTS OF PERSONAL DATA AND INTERNATIONAL TRANSFERS*

Your data, including your image, may be passed on to the companies organising and/or managing the event in question.

Your personal data will not be transferred internationally.

*Art. 23. Section 5. RIGHTS OF THE INTERESTED PARTY*

We inform you that you may exercise the following rights:

- **Right of access** to your personal data in order to know what data is being processed and the processing operations carried out on it.
- **The right to** rectify any inaccurate personal data.
- **Right to erasure** of your personal data.
- **The right to object**, i.e. to request that your personal data not be processed, for reasons relating to your personal situation.
- **The right to withdraw your consent** in the event that this is the lawful basis for processing your data.



- **The right to request the restriction of the processing** of your personal data in certain circumstances (i.e., in case you challenge the accuracy of your data while the challenge is being checked).
- **The right to portability**, i.e. to receive the personal data you have provided to the Organisation in a structured, commonly used and machine-readable format and to transmit it to another data controller.

To exercise these rights, you must send a request by letter to **Araba Ascentium** (calle Zapatería 81 Bajo, 01001, Vitoria-Gasteiz) or via the following e-mail address: [info@ascentium.org](mailto:info@ascentium.org). The exercise of these rights is free of charge.

Similarly, you will have the right to lodge a complaint with the Spanish Data Protection Agency when you have not obtained satisfaction in the exercise of your rights.

#### *Art. 23. Section 6. CONSENT*

By accepting the terms and conditions of the registration platform, you warrant that you have read this data protection clause and that you consent to the processing of your data in accordance with the contents of this clause.